

**Benutzernummer (wird vom Bibliothekspersonal ausgefüllt)**  
*user number (to be filled in library staff)*

**STADTBIBLIOTHEK  
GERMERING**

## Antrag für einen Bibliotheksausweis

### Kinder und Jugendliche unter 16

*Application for a library card: children and youth under 16 years*

Tochter / daughter     Sohn / son     Divers / diverse

Nachname des Kindes:  
*child's surname* \_\_\_\_\_

Vorname des Kindes:  
*child's first name* \_\_\_\_\_

Geburtsdatum des Kindes:  
*child's date of birth* \_\_\_\_\_

Mutter / mother     Vater / father     Erziehungsberechtige\*r / legal guardian

Nachname:  
*surname* \_\_\_\_\_

Vorname:  
*first name* \_\_\_\_\_

Geburtsdatum:  
*date of birth* \_\_\_\_\_

Straße:  
*street* \_\_\_\_\_

Hausnummer:  
*house number* \_\_\_\_\_

Postleitzahl:  
*postcode* \_\_\_\_\_

Ort:  
*location* \_\_\_\_\_

Telefon:  
*telephone* \_\_\_\_\_

E-Mail:  
*e-mail* \_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_

Benachrichtigung per E-Mail für: / *Email notification for:*

bereitliegende Vorbestellungen  
*available pre-orders*

fällige Medien  
*due items*

Mahnungen  
*dunning letters*

Newsletter

Datum / date

Unterschrift / signature

Mit meiner Unterschrift übernehme ich die Haftung für alle mit diesem Bibliotheksausweis entliehenen Medien und stimme der Speicherung der Daten zum Zweck der Bibliotheksbenutzung ausdrücklich zu.  
*Datenschutzhinweise auf der Rückseite!*

*With my signature I assume liability for all library items borrowed with this library card  
and agree with the storage of data for the purpose of the library use. Privacy policy on the backpage!*

Weitere Informationen auf der Rückseite ►  
*Further information see back page ►*

## **Hinweise zur Bibliothekssatzung und zum Datenschutz:**

Die Benutzung der Stadtbibliothek richtet sich nach den Bestimmungen der „Satzung über die Benutzung der Bibliothek der Stadt Germering“ in ihrer jeweils gültigen Fassung.  
Die Erhebung der personenbezogenen Daten erfolgt aufgrund §4 dieser Satzung und den aktuellen gesetzlichen Datenschutzbestimmungen.

Die Daten werden

- auf dem bibliothekseigenen Server, vor fremden Zugriff geschützt, gespeichert
- nur für die Zwecke und Dauer Ihrer Bibliotheksbenutzung verwendet
- nicht an Dritte weitergegeben
- auf Ihren ausdrücklichen Wunsch hin gelöscht

Für alle Fragen rund um die Stadtbibliothek Germering steht Ihnen das Team der Bibliothek gerne zur Verfügung.

Fragen zum Datenschutz können Sie jederzeit an die Datenschutz-Stelle der Stadt Germering richten:

Große Kreisstadt Germering  
Datenschutzbeauftragte/r  
Rathausplatz 1  
82110 Germering  
[verwaltung@germering.de](mailto:verwaltung@germering.de)

## **Information about the library statutes and data protection:**

*The use of the public library is governed by the provisions of library statutes and the current privacy regulations / data protection act.*

*Your personal data*

- *is stored exclusively for the purpose and duration of library use*
- *will not be shared with or transmitted to other parties or institutions*
- *will be deleted if you explicitly want it*

*Please keep the rules of library use, particularly with respect to the loaning of items / media.*

*For all questions the library team is at your disposal!*

*If you have any questions concerning the data protection please contact the municipality:*

Große Kreisstadt Germering  
Datenschutzbeauftragte/r  
Rathausplatz 1  
82110 Germering  
[verwaltung@germering.de](mailto:verwaltung@germering.de)